



**COMHAIRLE AN
AONTAIS EORPAIGH**

**An Bhruiséal, 7 Deireadh Fómhair 2013
(OR. en)**

14516/13

**Comhad Idirinstitiúideach:
2011/0242(COD)**

**VOTE 60
INF 163
PUBLIC 69**

NÓTA

Ábhar: – Toradh na vótála
– Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 562/2006 d'fhonn rialacha comhchoiteanna a bhunú maidir le rialú teorann a athbhunú go sealadach ag teorainneacha inmheánacha i gcúinsí eisceachtúla [An Chéad Léamh] (GR)
- Glacadh an ghnímh reachtaigh
an 3260ú cruinniú de chuid CHOMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH (Ceartas agus Gnóthaí Baile)
Lucsamburg, an 7-8 Deireadh Fómhair 2013

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite i gceangal leis an nóta seo.

Doiciméid tagartha:

14057/1/13 REV 1
14057/13 ADD 1
14057/13 ADD 2
PE-CONS 30/13

a d'fhormheas COREPER, Cuid 2, an 02.10.2013

Tá aon ráiteas agus/nó aon mhíniúchán a rinneadh maidir leis an vótáil ar fáil ar láithreán gréasáin na Comhairle, faoi "Doiciméid", "Trédhearcacht Reachtach", "Achoimre Mhíosúil ar Ghníomhartha na Comhairle": <http://www.consilium.europa.eu>.

General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3260

Configuration Justice and Home Affairs

Item 2011/0242 (COD) (Document: 30/13)

Voting Rule qualified majority

Subject Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 562/2006 in order to provide for common rules on the temporary reintroduction of border control at internal borders in exceptional circumstances

Sitting date
7/10/2013



Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	↑	12
България	↑	10
Česká republika	↑	12
Danmark	×	7
Deutschland	↑	29
Eesti	↑	4
Éire/Ireland	×	7
Ελλάδα	↑	12
España	↑	27
France	↑	29
Hrvatska	↑	7
Italia	↑	29
Κύπρος	↑	4
Latvija	↑	4
Lietuva	↑	7
Luxembourg	↑	4
Magyarország	↑	12
Malta	↑	3
Nederland	↑	13

* qualified majority is reached if
at least 228 votes in favour are cast
by at least 13 of the 25 participating Council members

Member State	Vote	Weighting
Österreich	↑	10
Polska	↑	27
Portugal	↑	12
România	↑	14
Slovenija	↑	4
Slovensko	↑	7
Suomi/Finland	↑	7
Sverige	↑	10
United Kingdom	×	29
Vote	Members	Votes Cast
Yes	↑ 25	309
No	↓ 0	0
Abstain	□ 0	0
Not Participating	×	3 43
Total	28	345

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>